



*Kiểm tra mặt sau của thẻ để biết ngày hết hạn chính xác.

- Giảm tới một nửa hầu hết các mức giá vé vận chuyển
- Nạp tiền vào thẻ trước khi sử dụng
- Hết hạn sau hai năm*

Chào mừng quý vị đến với ORCA LIFT.

Đi rẻ. Khỏe ví.



Quản lý thẻ trực tuyến

Truy cập myORCA.com hoặc tải ứng dụng myORCA về điện thoại.



info.myORCA.com/LIFT



Giờ Làm Việc Của Bộ Phận Dịch Vụ Khách Hàng

Thứ Hai – Thứ Sáu, 8 giờ sáng – 5 giờ chiều



(888) 988-6722, TTY: 711



(800) 823-9230

中文 (简体) Español Tagalog
Русский 한국어 Tiếng Việt



Chương trình ORCA LIFT được tài trợ bởi Đạo Luật Cam Kết Về Khí Hậu (Climate Commitment Act, CCA) của tiểu bang Washington. CCA hỗ trợ các nỗ lực hành động vì khí hậu của tiểu bang Washington bằng cách sử dụng nguồn tiền từ chương trình giới hạn và đầu tư để giảm ô nhiễm khí hậu, tạo việc làm và cải thiện sức khỏe cộng đồng. Quý vị có thể tìm thấy thông tin về CCA tại www.climate.wa.gov.



1. Cách nạp tiền vào thẻ:

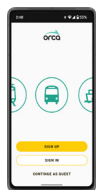
Quý vị chỉ cần trả \$1.00 cho hầu hết các chuyến đi với ORCA LIFT.



Máy bán hàng
ORCA tự động



Trang web
myORCA.com



Ứng dụng di
động myORCA



Điện thoại:
888-988-6722



Trung tâm dịch vụ
khách hàng ORCA



Một số cửa
hàng bán lẻ

2. Cách đi lại với ORCA LIFT:

Tàu Sounder



Quẹt thẻ lên



Quẹt thẻ xuống



Đường Sắt Hạng Nhẹ
Link, Tàu Điện, Tàu
Ray Đơn & Xe Buýt



Quẹt thẻ lên



Taxi Nước, Phà
Nhanh/Cho Người
Đi Bộ, Theo Yêu Cầu



Quẹt thẻ lên



Thẻ có thể nạp lại

Không vứt bỏ thẻ này.

Đăng ký thẻ của quý vị ngay để bảo vệ số dư
trên myORCA.com hoặc ứng dụng myORCA.



Để lấy bản sao Điều Khoản Sử Dụng của
ORCA hoặc Tuyên Bố Quyền Riêng Tư của ORCA,
hãy truy cập myORCA.com hoặc gọi 888-988-6722 / TTY: 711.

Nhiều lựa chọn vận chuyển trong khu vực. Hàng trăm điểm đến.

Với ORCA LIFT, quý vị chỉ phải trả \$1 để mua vé vận
chuyển tại Quận Snohomish, King, Pierce và Kitsap.

Địa điểm áp dụng



Phương tiện áp dụng



Xe Buýt, Xe Đưa Đón



Taxi Nước, Phà Nhanh
và Phà Cho Người Đi Bộ



Đường Sắt Hạng Nhẹ Link,
Tàu Điện, Tàu Ray Đơn



Sounder

